

# ZOMBOR és VIDEKE

BACS-BODROGH MEGYEI POLITIKAI LAP.

Szerkesztőség: Csíhás Benő-utca 94. szám.  
Kiadóhivatal: Oblát Karoly könyvnyomdája.

Felolós szerkesztő:  
Dr. DONOSZLOVITS VILMOS.

Egész évre 12 kor., félévre 6 kor., negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.  
Megjelentek minden vasárnap és esztendőnkön.

## Bács-vármegye képviselőihez.

A választások megtörténtek. Azok lettek képviselőkké legtöbb helyen, akiket mi is óhajtottunk s akikben megbízunk, hogy nemes és magaslatos földadatát híven teljesíteni fogja.

Eddig sablonosan tekintették a programbeszédet, a melyet a képviselő be is tartott, meg nem is. A Bács-vármegyei képviselők meg éppen arról voltak nevezések, hogy a programbeszédet, melyet ritkán készítettek maguk bevillázták, elmondták s három nap mulva teljesen elfelejtették. Nem volt tehát nekik mit betartaniok s tiszta lelkiismerettel neki adták magukat az öt évi henyélésnek a mely pezsgő, orpheum, banquet, kártya s más efféle kellemes szórakozással fűszerezve lett. Mondjuk meg őszintén, ahhoz, hogy valaki Bács-vármegyében kerületet vagy várost képviseljen az ész, a tudás, a tevékenység felesleges holmik voltak s elég volt, ha valaki a gavallér allűrjeivel, no meg egy pamal bankóval ment neki a képviselői feladatok teljesítésének. Ha ezenfelül a főispáni protektoratus mintegy áldás rá borult az illetőre, akkor megvolt az anktoritás, megvolt a renomé s megvolt minden kellemék arra, hogy a gavallér képviselő elöltünk álljon.

Ilyen qualitás volt a feltétel s azért ne csodáljuk, ha az ambiczió és a tudás, vagy éppen nem, vagy bizonyos félenkséggel merte a küzdelmet nagy ritkán fölvenni.

Ez az oka és semmi más, hogy addig, míg Bács vármegyének gavallér képviselői közül azok, akiknek tele erszénnyel alkalmuk volt a fővárosban feltűnést kelteni, vagy azok, kik szerényebb körülmények között az öt évi ciklust ilthon a casinóban, olvasókörben elheverdállák, a Bácskában vagy annak városaiban semmi sem történt olyan, ami akár a vármegye, akár a városok érdekét előbbre toltja volna.

Az országos képviselők, az ország

érdekeiben szavaztak, nagyritkán kerültek, vagy városaik érdekeiben mit sem tettek. Tisztelet annak az egy-két jól ismert kivételnek, akiknek nevét csak azért sem jegyezzük ide, mert még a zsenge koru gyermek is megtudná nevezni.

Tisztelt képviselőink! Vessünk fátlyolt a multakra. Önök, a kiket most a közbizalom e diszes polczra emelt, nem löbbé a megvásárolt és hivatalos hatalmi pressiókkal megrendszabályozott tömegnek köszönhetik megbízatásukat. Önöket a Széll Kálmán kreálta tiszta, meg nem támadható becsületes választás juttatta e posztóhoz. Ez a választás önök elé oly kötelességet helyez, a melyet nemcsak megbámulni, hanem szóról-szóra és tiszta lelkiismerettel betartania kell. Ez a választó közönség nem lesz megelégedve azzal, ha önök a programbeszédet sutba dobvá a semmittevés édes mámorában kéjelegnek odafenn. Ez a választó közönség nem lesz kielégítve, ha önök a főispán körül ügyelegve saját maguknak, vagy egyik másik kedvencüknek valamely jó falatot kieszközölnek. A választó polgárok igényei nem lesznek kielégítve, ha önök egyik-másik polgárnak magánügyeiben ségedkeznek nyujtanak, — hanem azt kívánja önöktől a választó közönség:

Hogy a programbeszédjükből foglalt s a hazát érdeklő minden egyes pontozatot szóról-szóra betartani s azt mások által is betartani főtőrevésüknek tartsák.

Minthogy Önök a hó minden napjára díjazásban részesülnek, lelkiismereti dolgot is képez, hogy Önök az országos üléseken részt vegyenek s abban tehetségükhöz képest, akár a tárgyhöz való szólással, akár szavazatukkal kompareáljanak.

Ha a haza iránti kötelességüknek ily módon megfelelték, — gondoljanak szűkebb hazájukra Bács-vármegyére, s az abban foglalt kerületekre. S ha erre gondolnak szembe öllőnek fog Önök előtt fölűnni, hogy az alkotmányos aera

alatt a kormányok egy vármegyével sem bántak oly szűk-markúan mint ép a miennkel. S gondolják meg, hogy vármegyének székhelye kormánykörökben, miut olyan város a melynek akár posztiója akár forgalma érdekében még megbeszélés tárgyát sem képezte. Mig más városok a kormányok jóvoltából gyarapodtak, szaporodtak, gazdasági s kultur előhaladásban, addig Bács vármegye székhelye ott maradt, ahol volt az alkotmány behozatalának kezdetén.

Megköveteljük Önöktől azt is, hogy a közigazgatásnak minden fázisában beletekintve, annak hivatásos öreire szegődjének s' ne engedjék meg, hogy a szolgabírák és jegyzők egyeduralma a polgároknak amúgy is terhes és gondteli életét megkeserítse; örködjének főleg, hogy ez az önkény a polgárságra rá ne oktrojálja jegyzőnek, bírónak stb. az olyan elemeket, akik kizárolag a saját vagy a szolgabíró érdekét szolgálja s a népnek vitalis jogait perhoreskálja.

Tevékenykedjete, cselekedjete, mert biztosak lehettek, hogy mi a sajtónak nemes feladatát, az ellenőrzést híven és megbízhatóan fogjuk teljesíteni. Megdicsérrjük a valódi érdemeket, s' leszöljük s a valódi értékben mutatjuk be a semittevést.

## Politikai hírek.

\* **Képviselő választás Zentán.** Kovacs Pál szabadelvű 896, Bartha Miklós ugron párti 1001 szavazatot kapott, tehát Bartha 105 szótöbbséggel Zenta képviselőjévé lett megválasztva, Bartha Miklós Visontai Soma társaságában 9-én érkezett Zentára. A vasutnál Mészáros Géza üdvözölte nagy sokaságú választókkal, kik lelkes éljenzése mellett kísérték be jelöltjüket a városba. Másnap délután a Bartha párt tüntető körmenetet tartott, mely nagy arányainál fogva imponáló benyomást tett a választókra. Este 9 órakor a tüntető körmenet a főtérré érkezett, hol egatverőleg éljenzte Bartát, aki az Eugen szálloda ablakából lelkes beszédet intézett a néphez. Majd Visontai és Lovász Márton képviselő méltatták Bartha érdemeit. Dr. Ellinger Jenő pártelnök a választás napján egy egész kocsiatört — vagy 300 kocsiat megrakva választókkal — vezetett be a tanyákról s ezzel Bartha győzelme el volt döntve. A vármegyei hivatalos apparatus teljes virágában működ-

ve pressióval dolgozott, — mi ellen Bartha kétszer is panasz sürgönynyel fordult a Belügyminiszterhez, ki, e panaszokat a vármegyéhez — (jó helyre!) küldte be, ahol azonban már csak a választás után intézkedtek. Ejjél után adta át Barthának a mandátumot Száviós Bertalan, ki a választást pártatlanul s igazságosan vezette. Majd óriási tömeg vonult fáklyákkal Bartha lakása elé, hol dr. Ellinger pártelnök üdvözölte az új képviselőt, mit Bartha szép beszédében megköszönt. Beszélt még az öröm mámorban úszó lelkes tömeghez Visontai Soma és dr. Lovász Márton.

\* **Hodsági kerület.** Dr. Schneider Károly a hodsági kerület választási elnöke egy harmincz tagu hodsági küldöttség élén, lelkes beszéd kíséretében Kulán Lederer tábla bírólakásán adta át dr. Molnár Károly képviselőnek a mandátumot, ki ott ipjánál beteg feküdt, dr. Molnár meghatoltan küszönte meg e megtisztelő kiüntetést. A küldöttség tiszteletére este lakoma volt.

\* **Rigyczai kerület.** Latinovics Pál a rigyczai kerület egyhangúlag megválasztott képviselő mandátumát Rokkenstein Nándor választási elnök egy 40 tagu küldöttség élén Zomborba hozta, — azonban Latinovics ez időben már Zomborból elutazott, mivel előzetes tudomása a küldöttség érkezéséről nem volt. A mandátumot itt póstára tették. Amint Latinovics erről tudomást vett, azonnal Gákovára az elnökhöz utazott, megköszönvén a küldöttség fáradozását.

\* **Verbászi kerület.** Topolány folyó hó 5-én a verbászi kerületben megéjtett választás győzelmére, nagyszabású ünnepségek voltak. A verbász—kulai választó kerület a szavazó polgároknak most már számszerűleg is dokumentált szabadlevélváltást párt elnökének dr. Kern Lajosnak tiszteletére nagy fáklyás menetel rendezte tiszteelői. A több ezrekre maón népmegvagy száz fáklya fény mellett dr. Kern lakása elé vonult, hol a Gáborzabotban álló pártelnök dr. Czirák Győző ügyvéd lendülettel szavakban üdvözölte. Este a „Polgári Olvasókör“ nagyszabású bankettet rendezett, melyen számos felköszöntőben ünnepelték dr. Hadzsy János képviselőt és dr. Kern Lajos pártelnököt, akinek buzgalma, fáradsága oly fényes eredményre vitte győzelemre dr. Hadzsy János zászlóját minden machinaczió és intrika daczára. Hosszú haroz után végre is Topolány győzött. Kula fölött az egész vonalon.

\* **O-becsei pótválasztás.** A vármegyei központi választmány f. hó 19-én ülést tartott, és az obecsei kerületben a pótválasztás napját október hó 19-re tűzte ki. A pótválasztás Radovanovics György és dr. Grünbaum Pál közt lesz. — mind kettő szabadlevélváltást. Választási elnök dr. Tripolszky Aladár, helyettes elnök Szonomár Elek. Mindkét párt bizik győzelmében. A Radovanovics pártiak biztosra veszik, hogy Popovics Pantó petrovoszellói pap pártja hozzájuk csatlakozik, — de Szűcs táborából is sok szavazatot várnak. Amint értesülünk a Szűcs pártiak egy jelentékeny része Radovanovics pártjához már is csatlakozott. O-Becsen nagyon sajnálják Szűcs János bukását, — mert az új parlamenten majdnem minden osztály és foglalkozási ág képviselve lesz, csak éppen a magyar tanítósnaknak nem lesz hivatott képviselője, — pedig átlag igen nagy kontinens magyar tanító mint szavazó van az országban.

\* **A rigyczai mandátum.** Latinovics Pálnak, a rigyczai kerület képviselőjének bács megyei főispánná való kinevezése már befejezett tény. A választások lezajlását várták; a kinevezés tehát legközelebb meglesz. A rigyczai

kerületre sok aspirans van a kibukott szabadlevéltek között. Az ellenzék nevezetesen a Kossuth-párt is állít fel jelöltet, miután a kerületnek néhány községe ellenzéki.

## Gépgyár Zomborban.

Lapunk volt az, a mely a Zomborban letelepülni készülő gépgyárat fölkarolta s két kézzel kaptunk utána, hogy a botrányig menő csendbe egy kis élénkséget és forgalmat hozzunk, a midőn e gépgyárnak propagandát igyekeztünk szerezni.

Nagy és fáradságos utánjárással kuttattunk azonban, nehogy olyan vállalat javára csináljunk hangulatot, a mely esetleg céljájának meg nem felel s' mindazokat a kik a részvények vétele által nyereséget reménylenek, megkárosíttassanak.

A közérdeket szolgálva, elárulhatjuk, hogy nekünk sem az alapítás, sem az ezzel járó garancia nyújtás tetszésünket meg nem nyerte.

Nem teszünk pedig azért, mivel ennek a vállalatnak készpénze alig van s kizárólag arra számít, hogy a részvények eladásával a legszükségesebb beszerzésekre kerüljön meg a szükséges tőke. Ez a tőke legfeljebb 120 ezer koronát tehetne ki, ha ugyan enynyi jegyzés történhetnék, mert csakis 600 drb egyenként 200 koronáról szóló részvény bocsájtatik ki. Mig 1000 drb részvény a szabadalmazott fék feltalálója: Szeile Lajosnak jut.

A társaság alapszabályainak 6. §-a így szól: „Az alaptőke 320 ezer koronában állapították meg, felosztva 1600 darab egyenként 200 koronáról és bemutatásra szóló részvényre. Szeile Lajos úr, az alapítási tervezet szerint a jelen alapszabályok 4. §-ában foglalt és ott körülírt szabadalmat hozza a társaságba. E szabadalomnak a birodalmi tanácsban képviselt országok területére, valamint a Balkán félsziget összes államaira kiterjedő értékesítést a részvénytársaságnak átenged; ennek ellenértékül pedig teljesen befizetett 1 ezer darab összesen 200 ezer korona névértékű társasági részvényt kap.“

Ha tehát a 600 részvény jegyzetnek és realizálatnak, úgy 120 ezer korona activa szemben állna 320 ezer korona passívával, a mi magában véve is elég erős indok arra, hogy az alapításban részt venni szándékoztak elrettentse.

De azután a vállalat már 1900 évi szeptember hóban, — tehát már több egy évnél megalkult s' azóta nagy apparattal állandó működésben és utazásokban tölti el számos ember az alapítás s' illetve megtelepedés érdekében idejét. Ez magában véve is, nagy summa pénzt igényel s így nem ok nélkül feltehető az a kis tőke, a melyet az alapítással járó kész kiadás ily módon megemészthet.

Talán elég enynyi, hogy városunk közönségét kellő óvatosságra intünk. Ezzel tartozunk városunk közönségének és a közügyek, a melyet híven és igazságosan akarunk szolgálni, — és meg kell óvnnunk mind olyan esetleges károktól, melyek nemcsak egyeseket sújtana, — de ezáltal az iparnak jövőre való fellendülésére is bénítólag hathatna.

## Hirek.

\* **Áthelyezés.** A vallás- és közoktatástügyi miniszter Rittinger Antal budapesti VII. kerületi állami főgimnáziumi tanárt a zombori állami főgymnasiumhoz helyezte át és őt ezen intézet igazgatói teendőinek ellátásával is megbízta.

\* **Színházi műsor.** Amint értesülünk, a jövő heti műsor a következő lesz: Hétfőn 14-én „Házibéke“ vigjáték; kedden 15-én „Paraszbecsület“ opera, avval együtt „Barátságból“ angol bohózat megy; 16-án „Baba“ operette; csütörtökön „Kisszökevény“ operette.

\* **Bács Bodroghmegyei kör.** A Budapesteni fennálló „Bács Bodroghmegyei kör“ mint jótékonyirányú társaságok 1. évi október hó 17-én este fél 9 órakor irdahelyiségében ülést tart. Tárgysorozat: 1. Tiszti jelentések. 2. Történet beszerzések és önkéntes adományok. 3. Segélyezés. 4. Ifj. Késmárky Béla vigalmi rendezőnek a körhöz intézett jelentése. 5. Számvizsgáló bizottság kiküldése. 6. Tagfelvétel. 7. Indítványok: Ujabb kiadvány, helyben rendezendő vigalom.

\* **Vármegyei közgyűlés.** Karácsony Gyula Bács megye alispánja f. évi október hó 17-re és a szükségeshez képest a következő napra Bács-Bodrogh vmegye törvényhatósági bizottságát III. rendes közgyűlésére összehívta. A tárgysorozat 123 számból áll, — melynek főbb tárgyai: 2. Alispáni jelentés a közügyek állapotáról. 3. Belügyminiszteri rendelet báró Vojnits István bucsulevele. 4. Belügyminiszteri rendelet a vármegyei tisztviselőik által igényelhető temetési járuléktól iránt alkotott szabályrendelet jóváhagyása iránt. 9. Szabadka szab. kir. város átirata a szerényebb viszonyok között élő magyar családok létfenntartásának biztosítása érdekében az amerikai homestead intézmény létesítése iránt az országgyűléshez intézett felirat pártolása tárgyában. 10. Arad szab. kir. város átirata a borfogyasztási adónak eltörlése vagy minimumra való leszállítása iránt a képviselőházhoz intézett felirat pártolása tárgyában. 17. A vármegyei alispán jelentése az általános megyebizottsági tag választás tárgyában. 19. Alispáni előterjesztés a vármegye 1902. szükségleteinek biztosításáról. 108. Szobovlevics Dusan szobabíró kérvénye egy évi szabadságidő engedélyezése iránt. (Jól kezdi a hivatalát!)

\* **A zombori orvosok estélye.** A zombori orvosok elhatározták, hogy a collegialis élet fejlesztése végett — időszoikonként egymással felváltva társas vacsoráknál összejönnek. Ily össze jövetelre hívta meg dr. Pavlovics Simon megyei főorvos a zombori orvosi kart f. hó 10-én nagy kényelemmel berendezett nemes-militics-uti tuscolumába. A vendégzertetőről híres házi gazda szivessége, neje s' viruló leányának lebilincselő előzékenysége fiainak a vendégek szórakoztatására rendezett tűzijáték, a kitűnő pezsgős vacsora a reggeli óráig tartotta együtt. Aesculap fiait, kik kedélyes poharazás mellett vigan s lelkes tósztokban adtak érzelmeknek kifejezést a főorvos és családja iránti szeretet és tiszteletüknek.

† **Halálozás.** Hay Sándor kereskedő, a zomboriak „örög Hay bácsija“ hol a zomboriak szellemi táplálékuk egy részét a hirdalpokat szokták vásárolni, — f. hó 9-én hirtelen halállal múlt ki.

\* **Uj tiszti orvos.** Dr. Wolhiemler József, zombori jönevű orvos, a napokban Budapesteni tiszti orvossá képesítettvén, Zomborba vissza érkezett és orvosi gyakorlatát megkezdte.

\* **Tanító gyűlés.** A „Bács-B. vármegyei közs. tanító-egyesület“ apatini kör f. é. október hó 9-én, Apatinban tar-

totta meg rendes őszi gyűlését. A gyűlést gyakorlati tanítás előzte meg. Az apatini tanítótestületnek is méltó dícséretére vált az a gyakorlati tanítás, a melyet derék tagja: Schüller Jakab adott elő. Különösen a magyar nyelv tanítása szempontjából tűnt ki az a földrajzi lecke, melynek előadásán meglátszott, hogy Schüller Jakab azok közé a lelkes úttörők közé tartozik, a kiket a kötelességteljesítés érzetén felül, meleg idealizmus vezérel. Előadót, a tanítás után, a jelen volt karistási lelkes ovációkban részesítették. — Ezután a kör tagjai a gyűlés terembe vonultak, a hol Treer János, a kör elnöke, emelkedett szellemű beszédében vázolta a népiskola magasztos feladatát, s annak, a nemzeti népnevelés szempontjából vett általános erejét. Tanítótestületi lelkes munkára buzdítván, a gyűlést megnyitotta. A mult őszi jegyzőkönyvnek felolvasása és hitelesítése után sorra került a kitűzött tételek felolvasása és megvitatása. Az első tétel: „Gyermekek lélektani megfigyelések; ezek osztályonként való feljegyzése és értékesítése” — kidolgozta az apatini, bezdáni, és gombosi tanítótestület, továbbá: Nagy József bezdáni tanító. Mind a négy dolgozat szükségesnek tartja a gyermeki lélek megfigyelését. De míg a két első, ezen megfigyeléseknek felléltető eljárás feltartását kívánja. — A megindult vita során elfogadták Gubitz K. javaslatát, hogy ezen megfigyelések, rövid, gyűjtőfogalmak alakjában, az anyakönyvvil szolgáló előmeneteli napló „Eszrevételek” cz. rovatában jeleztessék. — Erőse munkálatok hangzottak el a második tételről is, melyek „a tanító egyesületi élet fejlesztéséért” — tárgyalták. E tételről igen tartalmasan érkezett a bodrogh-monostorszegi, továbbá a szent-iváni, a bezdáni és a bresztováci tanítótestület, Mindegyik testület a magyar tanítók általános egyesülését látja szükségesnek, mert ezzel nemcsak számban inponálna a testület, hanem törekvéseiben is jobban érvényesülte; ezen kívül szabadsága teljesebben kidomborodnék, s ezzel nemcsak felekezeti, hanem nemzetiségi szempontokból vett alárendeltsége is megszűnnék. E tárgyban Molnár Ferencz egyesületi elnök, hosszasanban fejtegette az egyesület választmányának és az Országos-bizottságnak álláspontját. Majd javasolta, hogy a bodrogh-monostorszegi tanítótestület munkálatában foglalt ótrelvonal eszméket az elnökség terjessze fel az Országos-bizottsághoz. Ezek után Molnár Ferencz „A népoktatási törvény revíziója”-ról érkezvén, behatón ismertette az új gondnoksági utasítást. A gyűlés nagy figyelemmel hallgatta a magvas előadást, s előadónak köszönetet szavazott. Több kisebb ügy elintézése után, a tavaszi gyűlés helyéül Karavukova jelöltetett ki.

\* **Eljegyzés.** Hajósevi Ferencz Zomborban eljegyezte Horkits Antal szlaintai vasúti rakárnok leányát, Horkits Gizella kisasszonyt.

\* **Eljegyzés.** Temesváry József köztisztelben levő zombori gyógyszerész hűgát Temesváry Ilonkát eljegyezte Zsótér Andor és neje Vékas Francziska fia Zsótér Dezső földbírtokos Szegedről. Az eljegyzésről Temesváry Imre és neje Nagy Katalin szintén külön jelentést adott ki.

\* **Szerelmes vörörléány.** Németpalánka fútozta 134. szám. házában levendula szagu kisablakos hónapos szobában kora reggeltől késő estig szüntelenül zakatolt a varrógép s dug szerelmes dalokat énekel mellette egy szép, fiatal szőke leány. Olykor olykor mély sóhajtást ki ajkán s tiszta kék szeméből kicsordult egy

forró könnycepp. Titkos bánat ült a lelkén, — reménytelenül szeretett. A reménytelen szerelm beteggé rette a fiatal leányt, arca sápadt lett, besett szemei sem ragyogtak többé oly fényesen mint azelőtt, hangja elbágyadt s mint egy hazajáró lélek ügyelget, ha az emberek közé került így pusztult el a szép Fánika, ily lassú halállal akarta megülni az a léha fiatal ember, aki csak addig szeretete, míg kellemes mulatságnak tartotta a grizettel turbékolni. S a leányka sorvadt nap nap után, s végre is revolvert vásárolt. Kedd-este szokatlanul korában szünt meg a varrógép zakatolása. Az ablak gondosan le volt függönyözve, az ajtó bezárva és sok-sok leőrt virág között benn virrasztott a szegény Fáni. Fiatal leánynak becses az élet, neház tőle megválni, ha még oly pokoli szenvedés győtri is szerelmes szívét. Eljött a hajnal, a nap sugarai bevilágítottak a függönyön keresztül. A vergődő leány még élt. Nyolcz óraker kopogtattak az ajtón; pisztolydörrenés volt a felelet a szép Fáni szíven lötte magát. Elt még, a mikor betörték a szoba ajtaját. Aztán gondosan ápolás alá vették a most élet-halál közt várja epedve a megváltó halált s mikor érzi, hogy új, meg véresep szívárog ki beteg szívéből, boldogan mosolyog az orrsára: — Ugye meghalok? Az öngyilkos három levelet hagyott hátra, egyet anyjának egyet kedvesének, egyet pedig a rendőrségnek. Ez utóbbiban megírta, hogy reménytelen szerelm kergette a halálba s kéri rendőrséget, hogy ne bonzoltassa fel holttestét.

\* **Szabadka az első helyen.** A statisztikai hivatal „Havi közleményei” nek augusztus havi füzetében olvassuk, hogy a születések tekintetében a törvényhatósági városok között Szabadka első helyen áll. — Mégis van valami, amiben elcsók a Szabadkaiak.

\* **Halálos villámcsapás.** Szenderák Illés gyurgyevői földműves f. hó 7-én kukorica szárat vágott a szántóföldjén. Vele volt felesége, fiu, leánya és három unokája. Hirtelen eső kerekedvén, össze raktak néhány csomó szárat az alá menekültek. Az asszony, ki egyedül volt a készített oltalom helyen, a mint az eső csendesedni kezdett, magához hívta gyermekeit, tizenhét éves leánya oda is ment, a többiek azonban apjuk mellett maradtak és szerencsésükre, mert a villám a kukoricaszába csapott és mindkettőjüket agyonütölte. Amint a kukoricaszár füstölőgni kezdett, az apa gyanúlanul odament és holtan találta őket, areuk egye fele meg lévén lekelevé. Amilyen különösnek tűnik fel ez az októberi villámcsapás, ép oly általános a részvétel a szerencsésének iránt.

\* **Műkedvelői előadás.** A bács doroszlói polgári kaszinó folyó hó 5-én új helyiségének megnyitása alkalmából egy minden ízében sikerült táncal egybekötött műkedvelői előadás rendezett. Színe került: Gabányi Arpád „Az apóskák” című 3 felvonásos vígjátéka, melynek érdekes tartalma a szereplők ügyes előadásával párosulva egy igen élvezetes estét szerzett a bács-doroszlói magyar közönségnek.

\* **A kivándorlások.** A m. kir. központi statisztikai hivatal kimutatása szerint f. évi augusztus hó folyamán Bács-megyéből 165 egyén vándorolt külföldre. Örvendetesen tapasztaljuk, hogy utóbbi időben a kivándorlás nálunk csökkent.

\* **Pályázatok.** Ó-Moroviczán községi irnoki állásra, díj 600 korona havi részletekben, határidő okt. 20. Császár főszolgabíróhoz Topolyára. — Piros községi ben irnoki esetleg anyakönyvv. helyettes-állásra, díj 600 korona és 40 korona tiszteletdíj, határidő nov. hó 10. Ujvidéki főszolgabírói hivatalhoz. — Tittel községben irnoki állás, díj 900 korona, határidő okt. 27. Szemző főszolgabíróhoz Titelre. — Ó-Kér községben irnoki állás, díj 600 ko-

rona, határidő nov. 10 Ujvidéki főszolgabírói hivatalhoz.

\* **Eljegyzés.** Judt Károly tőzseg községi aljegyző eljegyezte Rittner Anna kisasszonyt, Rittner György cservenkai tanító leányát Cservenkán.

\* **Jegyző választás Kerynáján.** Többszöri elhalasztás és hosszú huzavona után végre Kerynáj község is megkapta a maga jegyzőjét a képviselő választások után. Schüssler, Csihás, Dux, Ivencz pályázókkal szemben Tárcazy Dezső f. hó 10-én Ladányi Ervin helyettes jegyzőt választotta meg szótöbbséggel kerynájai jegyzőnek. A választás eredménye a községben általános tetszést nem keltett — míg a választási actus kezelése széles körökben általános visszatetszést szült.

\* **Templom szentelés Rémen.** Császa György Kalocsa áldott s bőkezűségéről országszerte ismert Érseke Rém községnek egy igen szép, stylszerű templomot építtetett, — melyet folyó hó 7-én Czilits Bálint Felső-szt. iváni plébános szentelt fel. Utána nagy lakoma volt. Császa Érseknek hála sürgönyt küldött a község képviselő testületre.

\* **Tanítónő választás.** A csuroghi róm. kath. iskolászké Baksa Otíliai, — Ada község iskolászké pedig Petrányi Mária tanítónő egyhangulag tanítónővé megválasztotta.

\* **Kamarai ülés.** A szegedi kereskedelmi és iparkama 1901. évi október hó 15-én d. u. 1½ óraker a kamarai székház termében ülést tart, melynek tárgyszorzata a következő: A jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése. Elnöki jelentések. Titkári jelentések az irada tevékenységről. Interpellációk és indítványok. A kereskedelmiügyi miniszter ur 44208 számú leirata a kartellügyi viszonyok tanulmányozása ügyében. (Az elnökség javaslatával) A kereskedelmiügyi miniszter ur 49398 számú leirata a kelmefestők megrendelés gyűjtésére vonatkozólag adandó véleményével (Az iparosztály javaslatával) A kereskedelmiügyi miniszter ur 62616 számú leirata a kamarák évi jelentése ügyében. (Az elnökség jelentésével) A kereskedelmiügyi miniszter ur 53442 számú leirata a közös hadsereg börtönügyi szükségleteinek kisipari szállítási ügyében. (Az elnökség jelentésével) A kereskedelmiügyi miniszter ur 58976 számú leirata a szabadalom-és védjegyjogalomra vonatkozó államszerződéseket érintő kívánások fölterjesztéséért. (Az osztályok javaslatával) A kereskedelmiügyi miniszter ur 60077 számú leirata a honvédsége szállításokra pályázó kisiparosok arányos részlettsége ügyében. (Az elnökség javaslatával) A pozsonyi kamara átirata azon fölterjesztése pürolásáért, hogy az államvasuti leltári tárgyak javittatása a vidéki kisiparosokra bizassék. (Az iparosztály javaslatával) A kolozsvári kamara átirata az ásványvíz-kereskedelm fejlesztése ügyében. (A kereskedelmi osztály javaslatával) Bács-Bodrogh vármegye alispánja véleményezése megküldi Zenta város folyamodásait, melyben a kövezetvámszedés elvi engedélyezését kéri. (A kereskedelmi osztály javaslatával) Szeged város tanácsának átirata a Wodniár-alapítványból segélyezendők ki jelöléséért. (Biz. jav.) A hodszági járás főszolgabírája véleményezésre megküldi a bási ipartestület fölölslatása iránti kérvényt. (Az iparosztály javaslatával) Bács-Bodrogh megye alispánja véleményezésre megküldi a bási ipartestület alapszabályait. (Az iparosztály javaslatával) A kereskedelmi osztály javaslata a Szegeden létesítendő vámgünyökség díj-jegyzékének megállapítására vonatkozólag. Több törvényhatósági ipartanács tagjainak megválasztása.

\* **Szabadkai csendélet.** Szabadka város közgyűlésén két évvel ez-

előtt Mamuzsics polgármester összevezett rokonával, Mamuzsics Agoston ügyvéddel. A polgármester nagy fölindulásában botot ragadott és rokonára akart rohanni. Az ügyvéd viszont revolvert rántott elő, de a bizottsági tagok megakadályozták abban, hogy fegyverét használja. A két Mamuzsics ezért a bíróság elé került, a mely kölcsönös nyilvános becsültséért és veszedelmes fenyegetés czimén háromszáz-háromszáz korona pénzbüntetésre ítélte őket. A polgármestert azonkívül közösen ellen való kihágásért száz korona pénzbüntetésre ítéltek. Ezt az ítéletet a törvénytörés is megerősítette. A polgármester ügyvédje semmisségi panaszt jelentett be s a mikor ezt a törvénytörés visszautasította, felfolyamodással élt a kuriához. A kuria első büntetőtanácsa ma Szeifert Ede elnöklésével helyt adott a felfolyamodásnak s az ítéletnek a közösen elleni kihágásra vonatkozó részét megsemmisítette. A többi semmisségi panaszt a kuria vissza utasította.

#### \* Tanító gyűlés Apatinban.

A vármegyei községi tanító egyesület apatini köre f. hó 9-én Apatinban rendes gyűlést megtartotta Schläffer Jakab előadást tartotta a földrajzi előadásról, melyhez Gubicza Kálmán szolt hozzá Molnár Ferencz a „népoktatási törvény revisiójáról” értekezett. Végül Treer János elnök szép szavakkal zárta be a gyűlést, melynek keyűl jövő évre Karavukova község let hijelőve.

#### \* Megjutalmazott tanítók.

Bács Bodrogh megye közigazgatási bizottsága legutóbbi ülésén a magyar nyelv tanításában elért sikereikért a következő tanítókat 100—100 kor. jutalomban részesítette: Kátai Sándor Gyurgyevo, Zabik László O-Verbász, Ehman Ferencz Apatin Petkó Ferencz Bresztovác, Tuster Ignác B.-Monostorszeg, Gyurisits Milan Csurog, Diemitrovits Simon Goszpodincze, Joeha István B.-Ujtala, Terzin Pál Ada, Jung Károly Uj-Soóvé, Koch János O-Verbász, Posch Gottlieb Uj Soóvé.

\* **A bács-topolyai orvosi állás** dr. H a d s y Jánosnak képviselővé történt megválasztása folytan legközelebb megüresedik. Erre az állásra mint megbízható forrásból értesülünk — a legkomolyabb jelölt dr. Rényi József kunbajai orvos.

\* **Hölgyek klubja.** A szomszédos Eszéken társadalmi szempontból igen érdekes újítást kezdeményezett Althana Tili grófnő. Tanácskozára hívta egybe Eszék élkelő hölgyeit és megalakította az eszéki hölgyek klubját, mely Althana grófnét megválasztotta elnöknőjének. Heyer asszonyt pedig titkárnak. Minden hét péntekjén délután 4 órakor tartják meg a klub üléseket. A szövetezős czélja a hölgyek közreműködésére váró társadalmi mozgalom kezdeményezése, az asszonyok szórakoztatása. A hölgyek első sorban is a billiárdjátékot fogják kultiválni, de külön kártyázó csoportok is alakulhatnak, mégis a hazardjáték ki van zárva. Különböző előadások is fölvetetnek a programba és — zongorát is szerez magának a klub. Az eszéki kaszinó a hölgyek klubjának, melynek helyiségét leányok is fölkereshetik, a pénteki délutáni összejövetelek részére átengedte kisebb termét. A hölgyek klubjának megalakítását nagy örömmel fogadták Eszék hölgyei, akik már mult pénteken meg is tartották első összejövetelüket férfiak nélkül. Vajon akad e nálunk követője az eszéki kezdeményezésnek? Alig gondoljuk, mert nálunk a női társadalmi élet nincs úgy kiforrva, mint a szomszédos Eszéken és túlságosan sok a válfaj, mely hölgyvilágunkat még inkább elválasztja egymástól, mint a férfiakat, akiket az élet küzdelme mégis csak összehoz. Nincs nálunk senki, aki megte-

remtené a társadalmi életet és azért ilyen tervek, melyek a nagy világban rég megszokott dolgok, komolyan még csak szőnyegre sem kerülhetnek.

\* **Szerencsétlenség vadászhat közben.** Miután a szerencsétlenül járt Halász Gyula esete széles körben közbeszéd tárgyát képezi — legkivált vadászok között — és az esetet különféle verziók között közölték a lapok, — emel-fogva újfogal, illetékes helyről közölik a tragicus e met megtörténtét: Halász Gyula temes-krassói torontálmezei halászati felügyelő látogatába ment sógorához, Lovász Istvánhoz, Bácsföldvárra. A minap délután kimentek a Tiszra kaosavadászatra s az egyik csónak elején Halász ült, a melléje kirendelt s igen kiváló vadász hírében álló Antal Sándor kíséretében. Felrepült az első kaosa, Halász rálért és megszárnyalta. Ekkor rászólt a mögötte ülő Antal Sándorra, hogy lölje le. Antal szabadkozott. — Tessék csak lönni nagyságos uram, nem akarok kellemetlenkedni! — Csak lölje le — felelt Halász, aki időközben szintén megtöltötte puskáját. Antal Sándor erre az unszolásra fölemelte a puskáját, célzott, lött és Halász Gyula — aki e pillanatban felugrott, hogy szintén löjjön — szétloccsant agyvelővel bukkolt előre a csónakra. A tragikus halálát kimult Halász iránt általános a részvét. Halálát fiatal özvegye gyászolja.

\* **Az iparfelügyelő.** Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszter rendeletet boosá ott ki az iparfelügyelő és az azok mellé beosztott személyzet elhelyezésére vonatkozólag. A rendelet értelmében az egyes iparfelügyelői kerületek tisztikára és hatásköre a következő: Ipari felügyelő: kir. ipari felügyelő Magyarits Agost. Beosztva: dr. Maszák Elemér iparfelügyelő, Vagas Béla I. oszt. ipari segédfelügyelő. Szeged: Akos Arnold I. oszt. ipari segédfelügyelő, Kreutzer Balázs II. osztályu ipari segédfelügyelő és Reihart Vilmos I. osztályu ipari segédfelügyelő. Hatásköre kiterjed: Bács-Bodrogh vármegye, Csongrád, Baja, Szabadka, Ujvidék, Zombor, Hódmező-Vásárhely és Szeged sz. kir. városok területére.

\* **Kossuth Ferencz Baján.** A bajai Kossuth párt, amely fényes győzelmet aratott Plósz miniszter fölött, ünnepet ült f. hó 12-ikén. Kossuth Ferencz, a párt vezére Eötvös Károly társaságában lerándult Bajára, hogy részt vegyen a bajai ellenek örömeiben. Tiszteletükre szombaton este lakoma volt. Ugyancsak Baján a függetlenségi párt háromszor hetenként megjelenő lapot indit, melynek főszerkesztője dr. Reich Aladár országv. képviselő, szerkesztője dr. Szirmay Vidor ügyvéd lesznek.

\* **Az orsz. magyar állatorvosi egyesület bácskai fiók osztálya** alakult meg e hó 6-án Zomborban a vármegyéhez nagy termében. A Bácska, mely az állatorvosok számát tekintve a ország megyéi között első helyen áll régóta hiányt érzi egy tömör s állategészségügyi szempontból kívánatos egyöntetű szervezetnek. Kuzenda János vármegyei főállatorvos e rég hangoztatott óhaját teljesítendő hívta össze alakuló közgyűlésre a vármegyei állatorvosokat. A nagy számban megjelent állatorvosok közül ott láttuk: Kuzenda János főállatorvoson kívül Eberhard József, Pitz István Albert, Friedmann Mór, Hetzl Henrik Szabó Sándor, Szelinger Antal, König Benedek, Dornstädter József, Pálffy János, Blau Sándor, Boroczky Ernő, Topody József, Elschlager Elemér, Wissinger Richard. m. 2-ik állatorvosokat Zilahy Károly kat. állatorvost, Beck József, Czirják Kálmán, Balcer György és Winter Gyula közs. állatorvosokat. Kuzenda János főállatorvos mint az előkészítő bizottság el-

nöke örömmel üdvözölte a megjelenteket felkérte Dornstädter jzót az alapszabály tervezet felolvasására. A nagy gonddal és körültekintéssel szerkesztett alapszabályt szerezte, apróbb módosításokkal elfogadtatott s az orsz. m. állatorvosi egyesülethez jóváhagyás végett felterjesztetni határozatott, mire az elnök az orsz. m. állatorvosi egyesület bácskai fiók osztályát megalakítottak nyilváníttotta. Tiszviselők nyomban megválasztattak. Elnök lett: Kuzenda János m. kir. főállatorvos, alelnök: Eberhard József, törvényhatósági m. kir. állatorvos, I. titkár. Dornstädter József, városi m. kir. állatorvos, II. titkár Hetzl Henrik j. m. kir. állatorvos. A fiókosztály czélja a megyei állategészségügyi szolgálat egyöntetűségét érvényre juttatni valamint a szaktudomány terjesztését s emelkedését elősegíteni, nem különben az állategészségügyi és állategyesítés ismereteket a gazda közönség közt terjesztetni. Csak örömmel üdvözölhetjük az állatorvosi egyesület bácskai fiók osztályát, mely hivatal van közzgazdasági viszonyainkat javítani, mely hogy sikerülni fog biztosítókat nyújt az elnöknek évek óta ismert szakavatós és lelkiismeretes működése.

)( **Nagyothallóknak.** Egy gazdag úrnő, a ki Dr. Nicholson mesterségesen fűl-dobja, által nagyothallásból és fülzúgásból teljesen kigyógyítottatott, intézetének 25.000 fontny ajándékot adott oly czébből hogy olyan siket és nagyothalló személyek kiknek nincs módjukban a füllobokat megsemmisíteni, azokat ingyen megkaphassák Levelek: 6240 sz. alatt Necholson „Longcot” intézetének Gunnersburgh, London-W. czimzandók.

#### A szini szezon előtt.

Az idő zimankós, az esték hosszúk, minden a közeledő színházi szezonot jelzi. Jövő héten vonul be De-k Péter társulatával a modern igényeknek meg nem felelő színházunkba, hogy megkezdje 3 havi cziklusát. A társulat tagjai jobbjára utjak és ez helyes, mert mindig ugyanazon tagokat látni unalmas, van a társulatnak egy pár régebbi tagja, de azokat szivesen látja az ember.

Szükséges néhány szót szólnunk a társulatról és a színházról és felemlíteni egy pár hibát, amelyet csekély fáradsággal ki lehet javítani.

A legnagyobb baj színházunkban a rossz világítás, és ez nagy hiba, különö- sen mióta az új operett irány indul meg, ahol a nagyobb effectusok miatt a világításnak igen nagy szerepe van. Sajnos, hogy nálunk még görög tüzzel kel hatást elérni, holdvilágot még erősen tűző napot meg képtelenség produkálni, persze így van ez, hogyha gázolint égetnek a színházban, amelynek egyetlen fénye még a petroleum lámpásnál is rosszabb. Villanyt kell világítani; sajnos, hogy ezt illetékesekben nem akarják belátni és így csak tovább rontjuk a szemünket a gyatra világításnál.

Ezt a nagy hibát, sajnos az idő rövidsége miatt nem lehet kijavítani, de van apróbb dolog amit jóvá lehet tenni. Így első sorban helyezzenek el a foyerban egy villanyos csengőt, amelyen az ügyelő jelzi a fölvonások kezdetét. Erre szükség van, mert a közönség egy része fölvonások között a foyerben sétál, vagy az utcára kimegy dolányozni és ilyenkor nem hallja az előadások kezdetét, már pedig az mindenkinek kellemetlen, hogy játék közben háborgassák járkálással.

Kívánatos volna, hogy az igazgató eresztesse le felvonások között a vasfüggönyt, egyrészt biztonság kedvéért, másrészt meg azért, mert színváltozások nem kell a közönségnek az a lármát, szaladgálást, kulissza rakosgatást hallani, amit

a színpadon végeznek; meg aztán a vasfüggöny felgördülése jelzésre a felvonás kezdetét. Nincs az a vidéki város, a hol ezt nem teszik meg és mért legyen éppen Zombor a vidéki városok közt a legvidékiebb.

Érdekes volna távabbá a vasfüggönnyel recdám függönynek kiadni. A nagyobb városokban mindenütt követik már ebben a fővárost s eltekintve attól, hogy a hirdetésekkel pénz folyik be, a vasfüggöny szűrőkességét tarkává teszi és az ember elszórakozik egy kissé felvonásokban rajta.

Most pedig egypár szót a közönségről, még pedig a hölgyekhez. Nagyon üdvös dolog volna, ha a nők kalap nélküli, jönnének színházba, vagy ha már hoznak, hagyják azt a ruháiban. Úgyesebb dolog ilyen helyen a kendő, a shawl amely melegebb, könnyebben kezelhető. Meg aztán képzelje el ön 170 cemes nagyságú akinek a fején egy virágos kert van madarakkal, mennyit lát az ön mögött ülő 165 cemes férfi. Ezt pedig olyan könnyen és olyan kevés fáradtsággal lehet elkerülni.

Ami Deák Péter repertoírját illeti, azzal, legalább azzal amit ígér meglehetünk elégedve. Az újdonságokat kevés kivétellel be fogja mutatni. A társulat tagjainak száma megfelelő, szóval akkorra, amelyekorával minden darabot képes lesz bemutatni. Az énekek és zenekar elég nagy, ugyan nagyobb is lehetne.

Bizalommal nézünk előadásai elé és hisszük, hogy közönségünk finomabb ízlését ki fogja elégíteni, különben: vedere-mó.

Dodó.

## Sport.

× **Állandó vívó mester Zomborban.** Már többször megemlékeztünk arról hogy a Zombori Sport-egylet a nyáron három havi kurzusa egy hírneves olasz vívómestert szerződtetett Bartoli Giovanni úr személyében. Az egylet vívó-kurzusa nemrégiben befejeződött. Örömmel adunk azonban hírt arról, hogy Bartoli úr letelepedett városunkban, s az apatinál 668. száma alatt állandó vívóiskolát nyitott.

Míg a nyáron át csupán a Sport-egylet tagjainak állott rendelkezésére, most nyilvános vívóterme van, a modern igényeknek megfelelően kényelmes és jól fűthető öltözővel ellátva. A vívóterem maga tágas és világos, s minthogy jó világításra van berendezve, a késő esti órákban is használható. Városunk ifjúsága szorgalmasan eljárogat a vívóórákra, s Bartoli nem sokára ritka szép eredményeket fog fölmutathatni tanítványai előmenetelében. Bartolinak Zomborban való letelepedése valóságos nyereség az itteni sportkedvelő körök részére. Egyike a legjobb nevű mestereknek, kik hazánkban a modern s mindenütt nagyon felkapott olasz iskolát terjesztik. Ezelőtt Rómában volt az állami vívóiskola tanára, majd ez év tavaszán Budapestre jött, s a Podor-Rákosi-léle vívóteremben tanította az olasz kard- és törvívást. A fővárosban pár hó alatt elsajátította a magyar nyelvből annyit, hogy a tanítványait magyar nyelven oktathatja. Különben jól beszél francziául is.

Fiatal ember még, s máris egy csomó aranyérmét, díszoklevelet nyert el a világversenyeken és akadémiákon. Pár év előtt a palermói nemzetközi vívóversenyen az első díjat nyerte el (500 líra), a mikor is az összes többi résztvevő mesterek (körülbelül három százan) között több világhírű is — a legyőzöttek sorában maradtak Ugyanazok az első mesterdíjat (és aranyérmét díszoklevéllel) vitte el az annak idején Rómában és Casertában tartott internacionális versenyeken; azonkívül két évvel ezelőtt a nagy páduai vívó-

versenyen a második helyre jutott a nagy-nevű fővárosi olasz mester Santelli Italo első díja mögött. A végkiütésben ugyanis Santelli győzött, a ki jelenleg Budapesten a Magyar Athletikai Clubnak és a Wesselényi Vivó Clubnak hírneves tanára és a fővárosi előkelő sportköröknek, különösen az arisztokrata társaságnak kedvence. Bartolinak különben kebelbarátja: egyenesen az ő ajánlataira becsajtkozott a tavasszal a Zombori Sport-Egylet Bartolival tárgyalásokba, a kinek pompás utlevélről szolgált már maga az is, hogy a világ legjobb vívójának Greconak a tanítványa.

Zomborban hamar megkedvelték Bartolit. Tanítványai elragadtatással beszélnek megnyerő úri modoráról és különösen rendkívül világosan érthető előadási s illetve tanítási rendszeréről. A közoktatásügyi miniszter engedély alapján a zombori gymnasium tanulóit is ő oktatja az olasz tör-vívásban.

Melegen ajánlhatjuk mindenkinek, hogy járogasson el Bartoli vívó termébe. Ha másért nem, hát az egészséges mozgás kedvéért. A ki pedig a hasznos sportot a kellemes szórakozással is egybe akarja kötni, az vegyen részt a társas órákon, melyek naponta estefelé 5-7 óra közt vannak. Ezeket nap nap után összejönnek Zombor ifjú sportszemei, s élénk eszmecsere, vig társalgás mellett csinálják a ballesztrikát és traverzonikat. A társas órákon, kívül bárki kaphat külön órát, hetenkint háromszor, vagy naponta, a nap bármely más szak-iban. A különórán az illető tanítvány teljesen egyedül nyer oktatást, mérsékelt díjazás mellett. Bartoli különben nemcsak az olasz iskolát tanítja, hanem a kard- és törvívást bármely modern módszerét, így a magyar, franczia, német etc. iskolákat is.

Dr. F.

## Csarnok.

### A Deák Péter társulata.

A Nagy Beeskereken megjelenő „Toron: tál“ című k. p. Deák társulatról ezeket írja: Oly szívesen foglalkoztam volna a Deák-féle társulat itteni működésével, mert hát — mi tagadás benne — ritkán nyílik alkalmam jól mondhatni a mi színészeinkről.

Ugy áll a dolog, hogy ez idén nem is lett volna társulatunk. A délydéki színi szövetséget beosztása szerint ide februárban jön a társulat. Csakhogy Nagybeeskerek már kinötte azt az időt, mikor egy évig ellehelünk színészet nélkül is. Istennek hála, hogy ma ennyire vagyunk.

A városi színiügyi bizottság tehát társulat után nézett s mert a pályázók között ott volt Deák Péter is, ő neki adták a színházat kit már az előbbi évekből ismernek. Deák Péter egy teljesen betanult, jól szervezett társulattal jött be, mely egyaránt megfelel drámában, operetben és népsziműben; sőt operában is. Talán nem végtűn felesleges munkát, ha az egyes tagok működését bíralat alá vesszük. Alhölgyeké lévén az elsőség, nézzük mindenekelőtt a társulat nótáit!

A társulat primaadonna Pálfi Nina, a beeskereki közönség — böcsánat e leleplezésért — régi ismerőse. Régi, amennyiben 7 év óta szép hangjánál, intelligens játékánál fogva mindig nagyon ünnepelték. Valahányszor operetben énekezem e bajos szöke énekesnőt, ki mellesleg megjegyezve az öltözésnek is nagy művésznője. Nagyterjedelmű, légy eszen-gűs szopránhangja van, mely a magas kvintben ritka erőt és fényt mutat. A mellett igen ügyes színésznő, ki komolyabb feladatokkal

is meg tud küzdeni, mint azt Santuzzája igazolja.

Maradjunk az énekesnőknél. Itt van mindjárt J á m b o r Ilona, ki csakugyan igazi énekesnő, még pedig a javából. Júnusban került ki az iskolából, de aki az énekét hallgatja, kész művésznőt talál. Ezüstesen-gűsű, magas szoprán, melylyel úgy bánik a kis szöke énekesnő, akárcsak egy hangszerral. Staccatoival, trilláival, futamaival bámulatba ejti hallgatóit, különösen azokat, kik énekhez és zenéhez tudnak. De kár hogy nincs vidéki opera! A direktorok alighanem nagyban pályáznának erre a kitűnő iskolájú koloratúr-énekesnőre.

Figyelemreméltó tagja a társulatnak B. K o p p á n Margit, ki érdekes megjelenésével és iskolázott énekével, bár gyengékedése folytán csak ritkán lépett fel, csakhamar megnyerte a közönség rokonszenvét.

Az igazgató felesége, K o v a c s i c s Margit — kit azért hagyunk utolsónak, hogy a többi tagok ne vádoljanak „igazgató-pártisággal“ — egyik leghasználatosabb tagja a társulatnak. Kitűnően megfelel az operetben s amellet a vígjátékban is pompásan megállja a helyét.

A drámai erőkről szólván, először is M á r k o v i c s Margitól kell megemlékeznünk. Csinos fiatal hölgy, intelligens gondolkozó színésznő. Nem az a bizonyos színtalhasogató vidéki tragika, ki erős eszközökkel igyekszik meghódítani a közönséget, hanem subtilis, természetes színésznő, kinek átgondolt játéka az igaz-ág erejével hat. A „Tos-cában“ jól megérdemelt nagy sikert aratott, a vígjátéki ensembelenek kiváló oszlopa.

Rendes partnere — s itt már a férfiakra kell átérnünk — B a g i Gyula, közönségünk e régi, kedves ismerőse. Ő sem keresi az erősebb, hétköznapi effektusokat, hanem gondosan dolgozza ki szerepének minden egyes részletét s egységes fellegással alakítja meg a reabizott jellemet. Egyszóval igen értelmes színész, ki mint rendező is kiváló ereje a társulatnak.

D e á k Péter saját társulatának egyik fő oszlopa. Azokból a szerencés komikusokból való, kik minden szavukkal derűltséggel kellenek. Eredeti és szellemes fellegással játssza meg szerepeit, de nemcsak az operetle burlasz-komikumát urálja, hanem mint „Ocsak brigádéros“-ban Szőrényi százados szerepében bebizonyította, a jellemrajz finom vonásait is pompásan eltalálja.

A társulatnak egyik leghetőségesebb tagja az öreg S á g h y. Valahány szerepben láttuk, mindig más volt, de mindig kitűnő. Maszkjai meglepően jók, alakításában mindig van szín és árnyalat. Kár, hogy értelmes, átgondolt játékát nem élvezhették több nagy szerepben.

Énekesek dolgában is jól áll Deák. A vidéken ritka dolog, azért hangsúlyozzuk, hogy kitűnő tenoristája van B é k e f i Lajos személyében. Békének behízelgő, légy lyrái tenorja van, melylyel igen jól tud bánni. Csinos megjelenésű ember s a színpadon ügyesen mozog — istenem, mikor tudtunk egy tenoristáról ennyi jól mondani?

Kiváló énekerő L a d i s z l a y, a baritonista. Rokonszenves megjelenésű fiatal ember, ki gyönyörű hangját igen jól kezeli. Ez a hang egy hatalmas, nagy terjedelmű, fénynyel és zománccal bíró bairton, melynek talán szűk is a mi színházunk. Kár, hogy az

lyen kaliberű hang az operetben nem érvényesülhet eléggé.

Deákon kívül van a társulatnak még egy komikus, Szalóky Dezső, ki elsőrangú helyet foglal el. Természetes frisséggel és könnyűséggel játssza meg szerepeit, még pedig egyforma sikerrel az operetben és a vígjátékban. Nagy előnyére válik, hogy énekszámait igen kellemes hangon adja elő.

Katry rokonszenves bonvivant. Csinos fiatal ember, ki ügyesen társalog s néha szíves szölv hangjai vannak.

Van a társulatnak azonkívül számos olyan tagja, ki talán az évad rövidségénél fogva nem jutott nagyobb szerephez, de aki kisebb szerepekben megmutatotta, hogy nem tehetség nélkül való. Ilyen például Koronkay Ilona, ki igen ügyes táncával kellett fellűnést, Kovácsics Sarolta, ki kiűnően játsza az anyaszerepeket, Péchy László, ki népszínműben és operetben igen használható erő, a fiatal Ságly, kiből ma holnap kitűnő komikus lesz, Sz. Pózsonyi Lenke, ki kisebb szerepeket kifogástalanul tölt be, M. Szabó Dani és Marossy Géza, kik szintén figyelemreméltó alakító képességgel áruáltak el.

A végén, de nem mint utolsót említjük Deák Péter kitűnő zenekarát, melynél jobb a mi színházunknál sohasem működött. Karhangja a minden tekintetben kitűnő Delin Henrik. Az énekkar is kifogástalan. A ruhátára igen szép.

Összegyve az elmondottakat, örömmel konstataljuk, hogy Deák Péter ezidei társulata a legjobbak egyike, melyek valaha Nagybacskeuken működtek s a közönség telt házzal jutalmazza az igazgató iparkodását. Azt a csorbát, amelyet a tavalyi társulat a nemzeti színészet magasztos ügyén ejtett, ezt Deák Péter teljesen kiköszörűlte. A magyar közönség igaz hálával és elismeréssel artozik a derek igazgatónak. B. L.

## Közgazdasági.

### Lóverseny Zomborban.

A Bács-Bodrogh vármegyei gazdasági egyesület által rendezendő lóversenyek egy része tegnap, másik része meg ma vasárnap délután fog lezajlani a zombori gyepen. A versenyintézőség Szemző István elnökkel napok óta fáradságos munkát végez Szalay Frigyes és Györgyvánszky György urakkal karöltve, hogy kellő nevezések illetve futamok mellett a mai napra Zombora seregű bácskai előkelőségeknek kedves és a sportban mulatót napot biztosítsanak.

Hűvös esős időben, felázott pályán tegnap, szombatn délután kis közönség mellett tartották meg az üggető versenyt. Három nevezés történt.

1. Szemző István fogata.
2. Roheim Zsiga fogata.
3. Kubinyi Márton fogata.

(Ugyanezek kettős fogatokkal)

Díjat nyert:

1. Egyes fogatok versenyében.

Első: **Roheim Zs.**, Queen of Sheba  
Második: **Szemző István**, Tinka.  
Harmadik: **Kubinyi Márton**, Fenyegyerék.

Queen of Sheba fönttarva, könnyen első, körülbelül 500 méterrel, harmadik 200 méterrel a második mögött.

II. Kettős fogatú bérkocsisok versenye:

1. 9. szám. **Papp Dániel**
2. 4. szám. **Bodonyi István**
3. 6. szám. **Brkity Lyubisa**

III. Egyesfogatú bérkocsisok versenye:

1. 4. szám. **Bulikovits István**
2. 9. szám. **Pomózi János**
3. 1. szám. **Brkity Péro**

IV. Kettős fogatok versenye:

- Első; **Róheim Zs.** fogata.  
Második: **Kubinyi M.** fogata.  
Harmadik: **Szemző István.**

Első erős küzdelem után 100 méterrel győz, harmadik 100 méterrel a második mögött.

Ma vasárnap a lóversenye a következő nevezésekkel zárultak:

**I. Mezőgazdái versenye.**

Nevezés az oszlopánál.

**II. Sikverseny.**

Dij 1000 korona. Ebből 900 korona az elsőnek, 100 korona a másodiknak. Táv. 1800 méter. Három éves és idősebb lovak számára. (Elzárattott 1901. évi október 7-én esti 9 órakor 8 aláírással.)

1. **Dobó István úr.** 4. é. p. m. Malachit.
2. **Erőssy Oszkár úr.** 3. é. stb. k. Olga (fv.)
3. **Jóny Nándor úr.** 3. é. p. k. Barbara.
4. **Liptay Béla úr.** 4. é. p. k. Artatlan II.
5. **Pejacsevich János gróf úr.** 3. é. p. h. Haszrmann.
6. **Spilka Géza úr.** 4. é. p. k. Szentelen.
7. **Világi Gyula úr.** 4. é. p. k. Jessenice.
8. **Id. Vojnits Sándor úr.** id. p. k. Dáma (fv.)

**III. Akadályverseny.**

Dij 600 korona. A második ló a tétek összegét nyeri. Táv. 4000 méter. Négy éves és idősebb lovak számára. (Elzárattott 1901. október 7-én esti 9 órakor 4 aláírással.)

1. **Hoffmann Lipót úr.** 6. é. s. h. Szeles (fv.)
2. **Jóny Nándor úr.** 4. é. s. k. Dilibáb.
3. **Liptay Béla úr.** 4. é. stb. k. Diwiny-Bell.
4. **Id. Vojnits Sándor úr.** 6. é. s. k. Arany. fv.
5. **Hölgyek dija. Sikverseny.**

Tiszteletdíj az elsőnek, a második a tétek összegének felét nyeri. Táv. 2000 méter. Három éves és idősebb lovak számára. Elzárattott 1901. október 7-én esti 9 órakor 4 aláírással.

1. **Pejacsevich János úr.** 3. é. p. k. Haszrmann.
2. **Világi Gyula úr.** 4. é. p. k. Jessenice.
3. **Id. Vojnits Sándor úr.** 6. é. s. k. Virág. fv.
4. **Vojnits Béla úr.** 4. é. p. k. Csinos. fv.

**V. Vigaszverseny.**

Dij 500 korona. Ebből 450 korona az elsőnek, 50 korona a másodiknak. Táv. 1200 méter. Három éves és idősebb lovak számára. Elzárattott 1901. október 7-én esti 9 órakor 8 aláírással.

1. **Dobó István úr.** 4. é. p. k. Banya. fv.
2. **Erőssy Oszkár úr.** id. stb. k. Csalfa. fv.
3. **Hoffmann Lipót úr.** 6. é. s. h. Szeles. fv.
4. **Jóny Nándor úr.** 3. é. s. m
5. **Liptay Béla úr.** 4. é. stb. k. Diwing-Bell.
6. **Pejacsevich János gróf úr.** 3. é. p. h. Haszrmann.
7. **Spilka Géza úr.** 4. é. p. k. Szentelen.
8. **Világi Gyula úr.** 3. é. p. k. Jambó.

## Intézetek és egyetek figyelmébe!

Az összes szükségeslendő nyomtatványok, könyvecskék és naplók sokkal olcsóbban kaphatók mint bárhol: Oblát Károly könyvnyomdájában Zomborban.

7827 szám.  
tk 1901.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. törvényszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Klein József és Adol czég végrehajtónak Akkermann Sándor és neje végrehajtá t szenvedő elleni 251 kor. 20 fil. tőkekövetelés és jár. iránti végrehatási ügyében a zombori kir. törvényszék területén levő s Bezdánban fekvő a bezdáni 405 számú betétben Akkermann Sándor és neje szül. Jagica Katalin tulajdonau bejegyzett s A. L. 1-2 sor. a. foglatt 10629/9 hr. számú jószágtestre 1200 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan **az 1901. évi október hó 31-én** délelőtt 9 órakor Bezdán községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át kézpénzben vagy az 1881 LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rondolet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgálatni.

Zomborban, 1901. augusztus 8-án.

A kir. tszék mint tlkvi hatóság

**Radány,**  
kir. tszéki bíró.

7845 szám.  
tk 1901.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A zombori kir. törvényszék mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Fischer Hermann és társai végrehajtónak Engländer Sándor végrehajtást szenvedő elleni 3191 kor. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék területén levő s Nemes-Militicsen fekvő a nemes-militicsi 898 sz. betétben Engländer Sándor (nős Fischer Fánival) tulajdonau bejegyzett s A. I. 3-8 sor. szám és 5201-5206 hr. sz. a. foglatt 7 hold 162 □ öles jószágtestre 936 koronában és az ugyanott A. II. 1-4 sor. 5196/1-b. 5197/1-b és 5199/1-b hr. sz. a. foglatt 4 hold 1141 □ öles jószágtestre 669 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok **az 1901. évi október hó 31-én délelőtt 9 órakor Nemes-Militics** községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át kézpénzben, vagy az 1881 LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt rondolet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni,

avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű eliamervényt átszolgáltatni.

Zombor, 1901. évi augusztus hó 8-án.  
A kir. tszék mint telekkönyvi hatóság.

**Radány,**  
kir. tszéki bír.

**Nyilttér. \*)**



**Vesebajoknál,**  
a hólyag bántalmainál  
és kösvényénél,  
az emésztési és lélegzési  
szervek hurutainál,

**Lithion-forrás**

**Salvator**

Kitünő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

**Húgyhajtó hatása.**

**Vasmentes. Kellemes ízű.**

**Könnyen emészthető.**

Első rangu gyógyvíz és diatetikus ital.  
Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsza, máj- és veseizgatási tünetenyekben vagy húgy-savas vesehomok és vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás Igazgatósága Eperjesen.

1985 szám.  
1901.

**Hirdetmény.**

A Ferencz-csatorna részvénytársulat alulírott üzletigazgatósága az alább körülírt munkálata versenyfárgyalást hirdet.

A Ferencz-csatorna Kulpin—ujvidéki VIII-ik tartány szakasza az abban elszaporodott vizinövényzettől, a meder szárazzá tétele mellett, a jövő téli folyamán gyökerestől ki fog tisztíttatni.

Ezen 32000 korona költségelóiránnyal tervbe vett munkálat biztosítása iránt a nyilvános szóbeli versenyfárgyalás **1901. évi október hó 27-én délelőtt 10 órakor Kis-Sztapáron**, alulírott üzletigazgatóság hivatalos helyiségében fog megtartatni — miről a t. cz. vállalkozókat azon megjegyzéssel értesítjük, hogy a verseny fárgyalásban részt venni szándékozók kötelesek az árlejts megkezdése előtt, készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban 3200 koronát bánatpénzül letenni.

Szándékunk lévén a csatornával szomszédos vidék munkáit első sorban keresethez juttatni; — e czélból a kitisztítási munkálata 250—1000 méterig terjedő szakaszokra részleges ajánlatokat is elfogadunk.

A Ferencz-csatorna részv. társulat fenntartja magának a jogot, hogy a beérkező ajánlatok közül szabadon választhasson.

A munkálat mikénti keresztülvitelére vonatkozó részletek iránt forduljanak az érdeklődők alulírott üzletigazgatósághoz.

Kis-Sztapár, 1901. október 4-én.

**Heincz Albert**

a Ferencz-csatorna r.-társulat  
üzletigazgatója.

**TROPON** a legjobb tápláló és erősítő szer.

**TROPON** ötszörte táplálóbb, mint a hus, melynek legfontosabb bészét: fehérrnyéjét tartalmazza.

**TROPON** növeli az egészszőszek testi erejét, megakadályozza a betegnek elgyöngülését, sietleti az-űzőlők megerősödését.

**TROPON** megbecsülhetetlen mind-ama belegségekben, mel-ekben könnyen emészthető és bőséges táplá-lékra van szüksége a betegnek

**TROPON** nélkülözhetetlen táplálék ka azért mindazoknak jkiknek rossz a gyomruk, betegek a belei, gyöngék az idegek, a kik verszegények kösvényesek. tüdőbajosok, czukorbeteg-gek és más olyan bajokban szenvednekt melyek a rendes ételekkel való táplálkozás lehetlenné teszik.

**TROPON** nemcsak a legjobb, ha-nem a legolesőbb fehér-s nyekéztípmény is. Ára: 100 grm. 1 kor 20 fillér.

**TROPON** kapható minden gyógy-szertárban.



Kitüntetve arany éremmel  
Világkiállítás Páris 1900.

Kapható minden felragaszok által ismeretes  
üzletekben!

Dobozok á 10, 16 és 30 fillérral.

**Hirdetések**

felvétetnek  
legolesőbb árak mellett  
lapunk  
kiadó-hivatalában.

**Kukoricza-morzsolók**

Köz- és erőhajtásra, egyszerű és kellős szerkezettel, szelelővel és szelelő nélkül,  
**Gabona-rosták,**  
**Konkolyozók (trierörk);**  
kézi kezelésre való  
**Széna- és szalmasajtók**  
lekvőven vagy kocaira szerelve,

**Ezecsavágók,**  
szabadalmazott kenyőgyűrűs görgő csapágyakkal, igen könnyű ja ással, körülbelül 40 százalék erőmegtakarítás mellett.

**Répa- és burgonyavágók, Daralók Tákarmány-fülesztők,**  
**Szállítható takarékfőző-üstök takarmány stb. részére**

zománezott vagy zománez nélküli betéstitűstökkel nyugó hajtatt vagy szállítható, marha-takar-mány és burgonya főző- és fülesztésére, számos mező- és házigazdasági cézokra etc. továbbá

„**AGRICOLA**“ sor-vetőgépek (tolókerék sze-kezzettel)  
mindennemű velemény számára, váltókerékek nélkül dombon avagy sikon alkalmazható

**Önműködő, szab.almazott**  
permetező készűlékek, a tormánés és szeges kiirtására. és a gyümölés-fát megkárosító rovarok pusztítására, és a peronospora kiirtására

legújabb szerkezeten készűtenek és szállítanak  
**MAYFARTH PH. és Társa**

es. és kir. kiz. szab. gazdasági gépgyárak, vasűtődékek és vashámorművek  
Alap. 1872. **BÉCS II, Taborstrasse 71.** 850 munkás.  
Kitüntetve több mint 450 arany, ezüst és bronz éremmel, az összes nagyobb kiállításokon.  
Részletes árjegyzék és számos elösmérő levél ingyen — Képvisezők és viszont elárustók koretetnek.

A legjobb és legerészségesebb  
**űdítő-ital,**  
mely mint asztali ital különösen kedvelt és borral, cog-nackal vagy utónyi szőrpökkel vegyítve kitünő ízű vegyűlékek: a



űltje a szomjat, hűst és felhűst egyaránt. A legjobb  
szar a nyári hűsűgű tikkasztó hatás ellen.

Kiadó-laptulajdonos:  
**OBLÁT KÁROLY.**

Elsőrendű elismert minőségű  
szalon-

**köszén**

kapható jutányos árban nagyobb men-nyiségben is a  
zombori

**EXPORT-GŐZMALOM**  
részvény-társaságnál  
Zomborban.

# A magyar kir. államvasutak téli menetrendje.

## Winter-Fahrordnung der königl. ung. Staatsbahnen.

### Ervényes 1901. évi október 1-től. — Gültig vom 1ten Oktober 1901.

Oda					Budapest k. p. u. — Zimony — Belgrad.					Vissza				
k. expr.	szem. v.	lv. sz. sz.	gyors v.	szem. v.	szem. v.	ind.	érk.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	ind.	szem. v.	gyors v.	szem. v.	lv. sz. sz.
11.20	7.40		2.40	3.35	10.20				11.20	7.05	10.05	1.05	6.40	
2.44	12.33		5.47	8.23	2.05			érk. SZABADKA	7.57	11.50	5.20	9.46	1.66	
2.51	1.22	4.10	5.56		5.40	ind.		SZABADKA	7.52	10.48	7.40	9.34	1.21	7.15
	1.51	4.45			6.08			Csanatavér		10.16	7.05		13.56	6.14
	2.18	5.16	6.27		6.34			Bács-Topolya		9.52	6.40	9.02	13.34	5.17
	2.44	5.44	6.42		7.02			Hegyes-Feketehegy		9.22	6.06	8.46	13.06	
	3.05	6.08	6.56		7.22			Verbász		9.01	5.42	8.33	11.48	
	3.26	6.44			7.42			Órkeér		8.36	5.13		11.29	
	3.44	7.05			8.07			Kiszás		8.16	4.51		11.13	
4.23	4.06	7.30	7.41		8.29	érk.		UJVIDEK	ind.	6.18	7.51	4.24	7.50	10.52

Oda			Szabadka — O-Becse.			Vissza		
V. v.	SZ. V.	ind.	SZABADKA	érk.	SZ. V.	SZ. V.	ind.	SZ. V.
5.10	1.37		SZABADKA	érk.	8.54	5.27		
5.39	2.05		Békova	ind.	8.37	6.00		
7.00	3.28	érk.	ZENTA	ind.	7.01	3.40		
6.12	5.27		Ada		5.51	2.24		
8.35	5.42		Mehol		5.30	2.07		
8.55	6.02		Bács-Petrovovszellő		5.04	1.42		
9.21	6.28	érk.	O-BECSE	ind.	4.35	1.16		

Oda			Szeged-Rókus — Zenta.			Vissza		
V. v.	SZ. V.	ind.	SZEGED-ROKUS <th>érk. <th>SZ. V.</th> <th>SZ. V.</th> <th>ind.</th> <th>SZ. V.</th> </th>	érk. <th>SZ. V.</th> <th>SZ. V.</th> <th>ind.</th> <th>SZ. V.</th>	SZ. V.	SZ. V.	ind.	SZ. V.
4.15	2.05		SZEGED-ROKUS	érk.	9.32	5.45		
4.40	2.29		Rókus	ind.	9.09	5.28		
4.58	2.48	érk.	HORGOS (136)	ind.	8.60	5.05		
5.01	2.57	ind.	Horgos	érk.	8.38	4.56		
5.20	3.16		Bács-Martonos		8.20	4.38		
5.43	3.39		O-Kanizsa		8.06	4.24		
6.05	4.00		Adorján		7.37	4.00		
6.30	4.25	érk.	ZENTA	ind.	7.10	3.35		

Oda			Szabadka — Baja.			Vissza		
V. v.	SZ. V.	ind.	SZABADKA <th>érk.</th> <th>SZ. V.</th> <th>SZ. V.</th> <th>ind.</th> <th>SZ. V.</th>	érk.	SZ. V.	SZ. V.	ind.	SZ. V.
4.50	1.47		SZABADKA	érk.	9.37	12.43	10.28	
5.29	2.22		Csikeria		9.04	12.10	9.52	
6.10	2.54	7.18	Bács-Almás		8.42	11.48	9.23	
6.16	3.00	7.56	Almás		8.27	11.33	9.02	
6.45	3.26	8.25	Bikfity-Borsod		8.02	11.08	8.34	
7.24	4.00	8.59	BAJÁ	ind.	7.25	10.32	7.43	

Oda			Baja — Ujvidék.			Vissza		
V. v.	SZ. V.	ind.	BAJA <th>érk.</th> <th>SZ. V.</th> <th>SZ. V.</th> <th>ind.</th> <th>SZ. V.</th>	érk.	SZ. V.	SZ. V.	ind.	SZ. V.
4.00			BAJA	érk.	9.15	6.50		
4.11	1.25		Bajaszállásváros		9.08	6.42		
4.25	1.38		Vaskút		8.53	6.26		
4.61	2.01		Gara		8.32	6.00		
5.09	2.16		Rigyeica		8.17	5.35		
5.37	2.39		Szanasics		8.00	5.12		
5.56	2.56		Gákova		7.36	4.40		
6.15	3.14		Nenadies		7.15	4.16		
6.25	3.23	érk.	Zombor (ét.)	ind.	7.05	4.06		
2.55	6.51	3.51	Zombor (ét.)	érk.	6.30	11.18	7.00	
3.01	6.57	3.57	Zombor-vásártér		6.23	11.11	6.52	
3.11	7.07	4.07	Fernbach-zállás		6.14	11.02	6.41	
3.20	7.16	4.16	Zsárkovác		6.06	10.54	6.32	
3.36	7.30	4.30	O-Szapár		5.52	10.40	6.15	
4.05	7.49	4.49	Bresztovác		5.37	10.26	5.52	
4.35	8.10	5.12	Hódságh		5.12	10.02	5.28	
5.11	8.35	5.37	Parabuty		4.53	9.45	4.29	
5.35	8.49	5.51	Paraga		4.32	9.25	4.54	
5.46	9.16	6.09	ind. GAJDOBRA	érk.	4.14	9.07	4.08	
6.00	9.30	6.23	Bulkesz		4.00	8.55	3.45	
6.22	9.45	6.38	Petrovác-Glozsán		3.49	8.44	3.34	
6.51	10.10	7.03	Futtak		3.20	8.16	2.59	
7.14	10.31	7.25	érk. UJVIDEK	ind.	2.55	7.55	2.15	

Oda			Szeged-Rókus — Szabadka.			Vissza		
szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	vegy. v.	vegy. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.
3.05	8.10	11.56	4.34	8.43	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	7.01
3.22	8.27	12.12	4.50	9.09		Rókus	ind.	6.42
3.35	8.43	12.25	5.03	9.36		HORGOS	ind.	6.25
3.50	8.57	12.39	5.17	9.57		Királyhalom		5.58
4.05	9.11	12.53	5.31	10.17		Palocs		5.42
4.17	9.23	1.04	5.42	10.35	érk.	SZABADKA	ind.	5.25
								9.50
								2.12
								6.37
								11.02

**Jegyzet.** Az esti 6 órától reggeli 5 óra 59 percig terjedő éjjeli idő órászámai kövér betűkkel vannak nyomtatva.  
 A menendrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvassandók.  
**Anmerkung.** Die Stunden von Abends 6 Uhr bis Morgens 5 Uhr 59 sind fett gedruckt.  
 Die Zahlen auf der linken Seite sind von oben abwärts, und die auf der rechten Seite von unten aufwärts zu lesen.

## A vonatok érkezése és indulása Zomborban.

### Érkezés.

Szabadka felől:		Gombos felől:	
6 óra 41 percz reggel		11 óra 22 percz délelőtt	
3 " 34 " délután		8 " 15 " este	
8 " 34 " este		Gyorsvonat:	
Gyorsvonat:		8 óra 18 percz reggel	
7 óra 22 percz este		Ujvidék felől:	
Baja felől:		6 óra 30 percz reggel	
3 óra 23 percz délután		11 " 18 " délelőtt	
6 " 25 " reggel		7 " 00 " este	

### Indulás.

Szabadkára:		Gombosra:	
4 óra 39 percz reggel		3 óra 41 percz délután	
11 " 29 " délelőtt		7 " 00 " reggel	
8 " 35 " este		Gyorsvonat:	
Gyorsvonat:		7 óra 26 percz este	
8 óra 22 percz reggel		Ujvidékre:	
Bajára:		9 óra 55 percz reggel	
7 óra 05 percz reggel		6 " 51 " reggel	
4 " 05 " délután		8 " 51 " délután.	



## Mellékjövedelem.

**Intelligens urak**, foglalkozásukra való tekintet nélkül, minden állással összeférő **mellékjövedelemre** tehetnek szert.

Nem kell hozzá sem szakismeret, sem nagy fáradság.

**Barátaik**, ismerőseik körében kell csak tevékenység kifejteniök e minden kétségen felül tiszteltreméltó **mellékjövedelemi** forr snak minél nagyobb mértékben való kiaknázása végett.

**Teljes felvilágosítás azonnal adatik.**

Akik erre vállalkozni hajlandók, küldjék pontos czímmel ellátott ajánlataikat, (melyek rögtön továbbítatnak) **Mellékjövedelem** jelige alatt az „**Általános Tudósító**” hirdetési osztályhoz, Budapest, VII. Erzsébet-körút 54.

## ECKERT-EDELRAUTE

dietikus

természetes likör



magas hegységi tüvekből, desztillálva, jóízű, gyomorerősítő vadászalokon vagy úton, a vízhez keverve, kitűnően frissítő Legjobban ajánlott

**házi szer.**

Csász. kir. szabadalmazott

likörgyár

**ALB. ECKERT, GRAZ.**

**Gyümölcs, főzelék és húsconservákat,**  
aszalt-főzeléket ajánl a legjobb minőségben az „**Első Kecskeméti CONSERVGYÁR**”

**Kecskeméten.**

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## ŐSZI ÉS TÉLI UJDONSAGOK.

A melyen tisztelt hölgyközönség becses figyelmébe ajánlom a most érkezett nagy választékú divatos

őszi és téli  
**női ruhakelméket**

és hozzávaló ujonnan bevezetett **mindennemű díszeket** a legolcsóbb árak és pontos kiszolgálás mellett.

Videkre minták kívánatra küldetnek. Tisztelettel

**Tuna Gusztáv**

Párisi áruház. ZOMBOR. A Corsón.

**Király-vászon-vállalat egyedüli raktára.**

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuk

Egger mellpasztillái, az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona. Próbadozoz 50 fillér. Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR”  
GYÓGYSZERTÁR  
Budapest. VI. Váci-körút 17.

Éljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Kapható Zomborban: Lukács Zsigmond, Schwarz Emil, Tarczyay István, Temesváry J. gyógyszerárakban.



Egy doboz ára 1 Ft 20 kr. küldése utánrét vagy az összeg felét az első küldése után.

**KLYTHIA** A BŐR APOLÁSÁRA

Az arczbőr széptétele és finomítása. **RIZSPOR** legelegánsabb toillette-, bál- és szalon-puder fehér, rózsaszín vagy sárga.

Vegyileg megvizsgálva és ajánlva dr. Pohl J. J. cs. kir. tanár által Bécsben.

Elsmer levelek a legjobb körökből minden dobozhoz

**Taussig Gottlieb**

cs. és kir. udvari toillette-szappan és illatszergyár, BÉCS I., Wollzeile 3. sz.

Kapható Zomborban: Weidinger S. és Zs. kereskedő-cégzénél.

Alapítottott 1862.

## TOTTIS és KREN

„AZ ÉSZAKCSILLAGHOZ”

BUDAPEST. IV., Bécsi-utca 1. szám.

Ajánlja közel 40 éve fennálló és az egész országban legjobb hírnévnek örvendő áruházukat vászon és fehérneműek beszerzésére.

Nagy raktár finom női, uri és gyermek fehérneműekben.

Teljes menyasszonyi kelengyék 1000 koronától 110 000 koronáig a legjobb minőségért és a legszolidább, legmodernebb kivitelért teljes kezség.

Legnagyobb gyári raktár szőnyegekben, butorszüvegetekben, takarókban, függönyökben, fatokban, gyékényekben stb. legolcsóbb gyári árakon.

Nagyobb bevásárlásoknál, vagy menyasszonyi kelengyék megrendelésénél direkt levélbeli megkeresésre, megbizottunkat teljes mintakollekcióival saját költségünkre küldjük bárhová.

Mintákkal és választék kérdeményekkel mindenkoron szívesen rendelkezésre állunk.

AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2... AKACIA-ARÁNYA 2...

Dr. SCHLESINGER BIKSA  
**VIZGYÓGYINTÉZET**  
 és **SANATORIUM**  
 POZSONY, (Cottage).

GYONYSÓ hegyi fekvésben, porcelán és emésztő vizű, 200 kőméteres mély, jó épít. tanyára épült fel. Szélesről induló kárpáti hegyekkel körülvéve. Legnevelősebb helyeken. Kátrány, szilárd, mikroszk. szék. Légy. 2000 ft. mély. Források: 1. Felső-kárpáti kút. 2. Középső-kárpáti kút.

Alakoson tudott talol, hogy a zsigorj el-ábrón és farrakosára a legfőbb és legelőszobó a **FELDES-REZŐ**



**MARGIT KÁRDI**  
 Ar.: 2 kor. M. Károlyi kút, Károlyi 70. ill. Károlyi 120. ut.  
 — Kézir.: **FELDES-REZŐ** gyógyszereszer. ARÁNY. 200.  
 257. Kapható minden gyógyszerertárban.



**Laningene** hajfestő szer  
 A legjobb és legelőszobóbb színezésnek, barna és fekete. Ar.: 4 korona.  
 A szájak és fogaknak legelőszobóbb az **O SAN** N. 470 és 80 ill.  
 Cserny-féle keleti a legjobb és legelőszobóbb hajfestő-szer. Ar.: 2 korona.  
**ROZSATEJ** Ehhez hygien. boltzanczappan 60 ill. Ar.: 2 korona.  
 Főszékhely: **CZERNY J. ANTON**, Bécs, XVIII. Carl. Ludwigstr. 6

**PLATSCHKEK VILMOS**  
 elismert legszolidabb  
**FÉRFI és GYERMEK**-ruha áruhaza  
 Budapest. IV. Központi Városház.

Párisi kiállítás: arany érem!  
**FERNOLENDT**  
 Cipőfőnyalmaz, legelőszobóbb a világon. A cipőknek gyorsan szétfogó fejt ad és a bőrt is terősző teszi.  
 Alapítványt 1832. — Gyári rakár: Bécs, I. Schulerstrasse 21. — Mindenütt kapható.

**SCHWANHÄUSSER** Iróddal czikkel  
 RENDET TARTANAK — IDŐT TAKARITANAK  
 Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.  
**SCHWANHÄUSSER**, BÉCS, I. Johannesgasse 2.

**MAGYAR ORVOSI MŰSZERTÁR**  
 (ORTHOPEDIAI MŰINTÉZET)  
 Budapest, VII. Kerepest-ut 32. (a Rókus-kórházal szemben.)  
 Sérülők, mutatók, műközők, harkók, etc. Orvos-sebészeti műszerek, kőszerek, betegápolási czikkel.  
 257. Gombi és halányóg kőntőszerekkel.  
 Árjegyzék szét terőszőben ingyen.

**PAULIN COGNAC A LEGJOBB!**

vérgyógyítás — Hemopatia  
 Fejtöltője az egyedül képviselője:  
**Dr. KOVÁCS J.** egyet. orvost. Budapest, V. Váci-körút 18.  
 Ismerető fizet l kor bérmentve.

28 ÉV ŐTA!  
 AZ ELISMERT LEGJOBB  
**MAGYK BESZÉRSÉSI FORRASA**  
**MUTHNER ÖDÖN**  
 CS. ÉS KIR. UDVARI MACKERESKEDÉSE  
 BUDAPEST  
 ANDRÁSSY-ÚT 23. SZ. és ROTTENHILLER-UTCA 33.  
**KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.**

**KOTEL-PARIS SZÁLLODA**  
 Szálloda: **SIRON PAL**, BUDAPEST, VI. VÁCI-KÖRUT 25.  
 100 szoba l fről feljőbe kiköltőszőly együtt. Párdok, elegáns kávéház, étterem és udvarszök a házban Vilmos vasúti megállóhely a székes pályaudvarok felé.

HIRDETÉSEKET • REKLAMOKAT asztalkörben, pontosan és legelőszobóbb közzit az összes lapokban az **ALTALANOS TUDÓSÍTO** hirdetőszöly Budapest, VI. Erzsébet-körút 64. Tulajnos: **LEOLOP GYULA**, szerkesztő.

Mi helybeliek Budapesten a **NEW-YORK** kávéházban (Erzsébet-körút 6—11.) találkozunk.  
 Hetenként havonázószök.

**THE CRUSHAM**  
 Clubbiztosító társaság  
 Magyarországban működik 1865 óta.  
 Igazgatószög aársulgi sajtó palotájában Budapest, Szerevez-józsef-utca 56.

**ALTALANOS TUDÓSÍTO**  
 Budapest, VI. Erzsébet-körút 64. Tulajnos: **LEOLOP GYULA**, szerkesztő.

**CSASZÁRFÜRDŐ**  
 tél és nyári gyógyhely  
 BUDAPESTEN.

Előszöng kéness hóvízi gyógyfürdő, pórallat gőzfürdővel, legelőszobóbb lépez-fürdővel, pompás észényviz-szalószóly, kő-és kádfürdőszök, — 200 kőntőszök l. — 200 kőntőszök l. — 200 kőntőszök l. — 200 kőntőszök l.  
 Források: **KORONA** és **GYÖZSÉRY**. Budaörs és Rádagörs Kálvin-kő Kapható: a gyógyszerertárban.

**DR. KOVÁCS J.**  
 Képzőszög  
**ABOLYA-ILLAT**  
 a legelőszobóbb és legkedveltebb **PARFÜM**. — Ar.: 4 korona.

Az összes létező és bárhol kaphatók **ZOLTAN BELA** gyógyszerertárban Budapest Szabadságtér és Sétátér-utca szög

**JENCS-FÉLE**  
**MAGYAR RESTITUTIÓS-FLUID**  
 lovak és szarvasmarháknak



Az általános ismerőszög fokozza, kőntőszög, erős teszi, megszökőly a labák megőly beneűszög, az istállósza az ill. m. szökőszög. — Ar.: 2 korona. Postás 260 kor. bekötőszög után bérmentve 2 küll.

**JENCS VILMOS** gyógyszerertára BUDAPEST, II. SZÉNA-TÉR 1. SZ.

**ZOLTAN BELA** gyógyszerertárban Budapest Szabadságtér és Sétátér-utca szög

A legelőszobóbb órákat  
 legelőszobóbb és legelőszobóbb **CASARERKET**  
**BRÄUSWETTER JÁNOS** kronométer-órák SZÉKEDEN  
 Árjegyzék 2000 képpál ingyen és bérmentve.

Külföldi gőzműszög  
**Szivattyúk** és **Mérlegsek**  
 minden főly minden czőlyra  
**L. Wallisch**, **M. BARVENS W.** BÉCS, I. Schwarzenbergstr. 6.  
 Árjegyzék ingyen és bérmentve.

**LE DÉLICE** „Le Délice”  
 legelőszobóbb Végő cigarettapanír,  
 legkedveltebb Végő szivarokahilyely.

Egyszer meggyőlyszög, a cigarett a nélkül, hogy kialudna egész végő szög.  
 Mindenütt kapható.

SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER... SANTAL-LEGGER...

A kiadó-tulajdono. Oblát Károly könyvnyomdájából, Zomborban.